

avseende mindre omfattande montage

av maskiner samt annan mekanisk, elektrisk och elektronisk utrustning vid leveranser inom och mellan Danmark, Finland, Norge och Sverige



Utgivet år 2002 av Hovedorganisationen Dansk Industri, Danmark, Teknologiateollisuus – Teknologindustri r.y., Finland, Teknologibedriftenes Landsforening, Norge och Teknikföretagen, Sverige.

För parternas förpliktelser gäller Allmänna Leveransbestämmelser för leveranser av maskiner samt annan mekanisk, elektrisk och elektronisk utrustning inom och mellan Danmark, Finland, Norge och Sverige, NL 01 med nedanstående ändringar och tillägg, som sålunda gäller före NL 01.

Definition

1. Med uttrycket ”montage” avses i dessa bestämmelser säljarens åtagande avseende fysiskt montage av godset hos köparen och, om det särskilt avtalats, idriftsättning.

Tidpunkt för montage

2. Sedan godset levererats i enlighet med NL 01, skall säljaren utföra montage enligt villkoren i dessa bestämmelser.

Om tidpunkt för montaget inte avtalats, skall det påbörjas inom tre veckor från köparens skriftliga begäran. Om inte annat avtalats, är säljaren endast skyldig att utföra montage som begärs inom tre månader efter att godset levererades.

Arbetsförhållanden

3. Platsen där montaget utförs skall vara i ett för arbetet ändamålsenligt skick. Köparen ansvarar gentemot säljaren för att montaget utförs under förhållanden som tillgodoser gällande lagar och bestämmelser för arbetsmiljön. Köparen skall upplysa säljarens personal om de säkerhetsföreskrifter som gäller på montageplatsen och vid användande av verktyg och utrustning som köparen tillhandahåller. Säljaren skall upplysa köparen om montaget är förenat med särskilda risker.

Förberedande arbeten m.m.

4. Om inte annat avtalats, skall köparen på egen bekostnad och på ett fackmässigt sätt utföra följande:

- förberedande arbeten såsom betongarbeten, fundament och liknande byggnadsarbeten samt framdragning av rör, elektriska ledningar och andra nödvändiga anslutningar; montering av balkar, bultar, stolpar och övriga fästen för godset och anslutningar till detta;
- snickeri- och murningsarbeten med håltagningar, bilningar, efterlagningar och målning av till leveransen ej hörande delar.

Förberedande arbeten skall vara avslutade innan säljarens personal anländer till montageplatsen. Fundament och andra underlag skall vara färdiga att bära avsedd last.

Säljaren skall på avtalad tidpunkt eller annars i god tid förse köparen med ritningar, beskrivningar och övriga upplysningar

som är nödvändiga för att köparen skall kunna utföra vad som åligger honom.

Utrustning och hjälparbetskraft

5. Om inte annat avtalats, skall köparen utan ersättning i direkt anslutning till den plats där montaget skall äga rum tillhandahålla vatten och drivkraft, inklusive tryckluft och elektrisk ström samt läsbar lokal eller läsbart utrymme för säljarens personals verktyg och personliga tillhörigheter, allt i nödvändig omfattning eller som angivits i avtalet.

Om inte annat avtalats, skall köparen utan ersättning uppföra nödvändiga ställningar samt ställa erforderlig hjälparbetskraft och lyftutrustning till säljarens förfogande. Säljaren skall med en veckas varsel skriftligen meddela sitt behov i detta avseende till köparen.

Köparen skall vidare på eller i närheten av montageplatsen utan ersättning tillhandahålla tillfredsställande omklädnads-, tvätt- och måltidsutrymmen.

Försenat montage

6. Om säljaren, efter att godset levererats, inte påbörjar montaget på avtalad tidpunkt eller inom tid enligt punkt 2, får köparen genom skriftligt meddelande kräva att montaget påbörjas inom en skäligen frist som inte får vara kortare än en vecka. Detta gäller dock inte om förseningen beror på omständighet som köparen svarar för eller force majeure.

Påbörjar säljaren inte montaget inom denna frist, får köparen efter skriftligt meddelande till säljaren själv eller genom annan utföra montaget. I sådant fall skall säljaren ersätta köparens merkostnader för montaget under förutsättning att köparen därvid förfar med omdöme.

Om det för köparen medför väsentliga svårigheter eller oskäliga kostnader att själv eller genom annan utföra montaget, får han i stället skriftligen kräva att säljaren påbörjar montaget inom en frist av en månad. Påbörjar säljaren inte montaget inom denna frist, får köparen genom skriftligt meddelande häva avtalet och kräva ersättning för den skada han lider. Ersättningen, inberäknat det vite köparen kan ha rätt till enligt NL 01 på grund av godsets försening, skall dock inte överstiga 15 % av det avtalade priset för godset.

Bortsett från ersättning för merkostnad och rätt till hävning med begränsad ersättning enligt denna punkt, är varje krav från köparen med anledning av försenat montage uteslutet.

Följderna av försenad leverans av godset regleras uteslutande i NL 01.

Betalning (Ändring i NL 01 punkt 17)

7. Om inte annat avtalats skall betalning erläggas enligt följande:

- a) Då kostnaden för montaget ingår i det avtalade priset skall det faktureras med
 - 30 % vid avtalets ingående,
 - 30 % vid säljarens skriftliga meddelande att den huvudsakliga delen av godset är leveransfärdig,
 - 30 % vid godsets avlämnande och
 - återstående del då montaget slutförts.
- b) Då montaget utförs på löpande räkning skall det avtalade priset för godset faktureras med
 - en tredjedel vid avtalets ingående,
 - en tredjedel vid säljarens skriftliga meddelande att den huvudsakliga delen av godset är leveransfärdig och
 - en tredjedel vid godsets avlämnande.

Betalning för montaget skall faktureras då montaget slutförts. Fakturerat belopp inklusive eventuell mervärdesskatt förfaller till betalning 30 dagar efter fakturadatum.

Montagets genomförande

8. Montaget skall genomföras under säljarens normala arbetstid.

9. Montaget skall slutföras inom i avtalet angiven tid eller annars inom en med hänsyn till arbetenas art och omfattning skälig tid.

Har montaget inte slutförts inom tid enligt första stycket tillämpas bestämmelserna i punkt 6.

Ansvar för fel

10. (Tillägg till NL 01 punkt 21) Säljarens ansvar omfattar även fel som beror på bristfällighet i montage utfört av honom.

11. (Ändring av NL 01 punkt 23) Säljarens ansvar avser endast fel som visar sig inom ett år från dagen då säljaren slutfört montaget. Om annan än säljaren utför montaget i enlighet med punkt 6, skall ansvarstiden för godset räknas från den dag montaget slutförts, dock senast sex månader från det godset levererades.

Risken för godset. Ansvar för skada

12. Risken för godset övergår på köparen enligt NL 01 punkt 9 eller när godset annars får anses avlämnat. Under montaget ansvarar säljaren för skada på eller förlust av levererat gods, om skadan eller förlusten vållats genom vårdslöshet av honom eller någon för vilken han svarar.

Säljaren ansvarar inte i något fall för produktionsbortfall, utbliven vinst eller annan ekonomisk följdförlust om han inte gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

Ersättning för extra arbete och väntetid

13. Om montaget försvåras eller försenas på grund av att köparen inte utfört vad som åligger honom, däribland hans skyldigheter enligt punkterna 3, 4 och 5, eller i övrigt på grund av omständigheter som köparen svarar för, har säljaren rätt till ersättning för merkostnader, extra arbete och väntetid. Om inte annat avtalats, debiteras sådan ersättning enligt de normer som säljaren tillämpar vid den aktuella tidpunkten.

